

Návrhová žádání žalobce

- zrušit rozhodnutí uvedené ve výpisu důchodu žalobce a týkající se měsíce července 2012, o snížení příspěvku v invaliditě, na který měl žalobce právo za předchozí měsíc, o 500 euro;
- zrušit rozhodnutí uvedená ve výpisech důchodu žalobce a týkající se měsíců srpna až prosince 2012, o snížení příspěvku v invaliditě, na který měl žalobce právo za předchozí měsíce, o 504,67 euro;
- *quatenus oportet* zrušit rozhodnutí, bez ohledu na jejich formu, o zamítnutí stížností podaných dne 15. října 2012 a 15. ledna 2013 proti výše uvedeným rozhodnutím;
- zrušit oznámení ze dne 6. února 2013 spolu s jeho přílohou a kopií oznámení ze dne 3. srpna 2012, které údajně pochází od Úřadu Komise pro správu a vyplácení individuálních nároků;
- uložit Komisi povinnost zaplatit žalobci tyto částky: 1 500 euro a úroky z této částky ve výši 10 % ročně s roční kapitalizací od 1. srpna 2012 do dne úplného zaplacení; 2. 504,67 euro a úroky z této částky ve výši 10 % ročně s roční kapitalizací od 1. září 2012 do dne úplného zaplacení; 3. 504,67 euro a úroky z této částky ve výši 10 % ročně s roční kapitalizací od 1. října 2012 do dne úplného zaplacení; 4. 504,67 euro a úroky z této částky ve výši 10 % ročně s roční kapitalizací od 1. listopadu 2012 do dne úplného zaplacení; 5. 504,67 euro a úroky z této částky ve výši 10 % ročně s roční kapitalizací od 1. prosince 2012 do dne úplného zaplacení; 6. 504,67 euro a úroky z této částky ve výši 10 % ročně s roční kapitalizací od 1. ledna 2012 do dne úplného zaplacení;
- uložit žalované náhradu nákladů řízení.

Žaloba podaná dne 9. srpna 2013 — ZZ v. Europol

(Věc F-77/13)

(2013/C 352/53)

*Jednací jazyk: nizozemština***Účastníci řízení**

Žalobce: ZZ (zástupce: W. Brouwer, advokát)

Žalovaný: Europol

Předmět a popis sporu

Zrušení rozhodnutí o stanovení úroků, o které se zvyšuje částka vyplacená z titulu úplné pracovní neschopnosti následující po dvou úrazech, k nimž došlo v průběhu dvou služebních cest, a náhrada údajně utrpěné škody.

Návrhová žádání žalobce

Žalobce navrhuje, aby Soud:

- zrušil rozhodnutí ze dne 15. října 2012 ve spojení s rozhodnutím ze dne 13. března 2012 a ze dne 18. prosince 2012;
- zrušil konkludentní rozhodnutí ze dne 10. května 2013, kterým byla zamítnuta stížnost ze dne 10. ledna 2013;
- uložil žalovanému povinnost vyplatit úroky, které dluží z částky 170 074,39 eur vyplacené žalobci dne 14. května 2013, a sice:
 - primárně: úroky dlužné za období od 21. února 2001 do 14. května 2013, ve výši vypočítané na 138 331,75 eur;
 - podpůrně: úroky dlužné za období od 27. ledna 2004 do 14. května 2013, ve výši vypočítané na 83 154,25 eur;
 - zcela podpůrně: přinejmenším úroky dlužné za období od 27. ledna 2004 do 1. února 2013, ve výši vypočítané na 80 356,75 eur, přinejmenším data, od kterého úroky plynou a které spravedlivě určí Soud, případně přiznal žalobci k tíži žalovaného částku náhrady škody, která zohlední pochybení žalovaného;

— uložil žalovanému povinnost vyplatit:

- primárně: úroky, které žalovaný dluží z částek vyplacených z pojistky WBA&I 2600914 dne 3. května 2010, a sice:
 - úroky dlužné od vzniku pohledávky z titulu poškození sluchu (5 % podle AMA, tj. 11 344,50 eur) za období od 11. prosince 2002, bez 15 dnů (oddíl 4B pojistky), do 3. května 2010, tedy úroky ve výši 4 875,28 eur;
 - úroky dlužné od vzniku pohledávky z titulu poškození kotníku (9 % podle AMA, tj. 20 420,12 eur) za období od data, kdy vznikla odpovědnost Europolu, tj. 27. ledna 2004, bez 15 dnů (oddíl 4B pojistky), do 3. května 2010, tedy úroky ve výši 6 878,71 eur;
 - úroky dlužné od vzniku pohledávky z titulu poškození kognitivních funkcí (16 % podle AMA, tj. 36 302,41 eur) za období od data, kdy vznikla odpovědnost Europolu, tj. 27. ledna 2004, bez 15 dnů (oddíl 4B pojistky), do 3. května 2010, tedy úroky ve výši 12 228,81 eur;
- podpůrně: přiznal žalobci k tíži žalovaného částku náhrady škody, která zohlední pochybení žalovaného;
- uložil žalovanému náhradu nákladů řízení včetně odměny právního zástupce.

Žaloba podaná dne 23. září 2013 — ZZ a další v. Evropská agentura pro železnice (ERA)

(Věc F-95/13)

(2013/C 352/54)

Jednací jazyk: francouzština

Účastníci řízení

Žalobci: ZZ a další (zástupci: D. Abreu Caldas, A. Coolen, J.-N. Louis a E. Marchal, advokáti)

Žalovaná: Evropská agentura pro železnice (ERA)

Předmět a popis sporu

Zrušení rozhodnutí nezměnit kvalifikaci smluv o přijetí žalobců jakožto dočasných zaměstnanců na dobu určitou, na kvalifikaci smluv o přijetí na dobu neurčitou.

Návrhová žádání žalobců

- zrušit rozhodnutí o zamítnutí žádosti žalobců ze dne 20. prosince 2012 o změnu kvalifikace smlouvy o přijetí dočasného zaměstnance na dobu určitou ve smyslu čl. 2 písm. a) pracovního řádu ostatních zaměstnanců, na kvalifikaci smlouvy o přijetí na dobu neurčitou podle článku 8 pracovního řádu ostatních zaměstnanců k datu jejího skutečného nabytí účinnosti;
- uložit Evropské agentuře pro železnice náhradu nákladů řízení.